

tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Tổng công ty Thiết bị kỹ thuật điện, Giám đốc Công ty Chế tạo máy điện Việt Nam - Hungari, Chủ tịch kiêm Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn Chế tạo máy điện Việt Nam - Hungari chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Bộ trưởng Bộ Công nghiệp
Thứ trưởng

ĐỖ HỮU HÀO

QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Công nghiệp số 217/2003/QĐ-BCN ngày 15/12/2003 về việc chuyển Công ty Cơ khí Duyên Hải thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải.

BỘ TRƯỞNG BỘ CÔNG NGHIỆP

Căn cứ Nghị định số 55/2003/NĐ-CP ngày 28 tháng 5 năm 2003 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Công nghiệp;

Căn cứ Nghị định số 63/2001/NĐ-CP ngày 14 tháng 9 năm 2001 của Chính phủ về chuyển đổi doanh nghiệp nhà

nước, doanh nghiệp của tổ chức chính trị, tổ chức chính trị - xã hội thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên;

Căn cứ Quyết định số 125/QĐ-TTg ngày 28 tháng 01 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt Đề án tổng thể sắp xếp, đổi mới Tổng công ty nhà nước và doanh nghiệp nhà nước thuộc Bộ Công nghiệp giai đoạn 2003 - 2005;

Xét đề nghị của Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp tại Công văn số 896/CV-HĐQT ngày 12 tháng 11 năm 2003 và Hồ sơ chuyển đổi Công ty Cơ khí Duyên Hải thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải;

Theo đề nghị của Trưởng Ban Đổi mới và Phát triển doanh nghiệp Bộ và Vụ trưởng Vụ Tổ chức - Cán bộ,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Chuyển Công ty Cơ khí Duyên Hải, doanh nghiệp thành viên hạch toán độc lập thuộc Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp thành Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải.

Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải (gọi tắt là Công ty) có con dấu riêng, được mở tài khoản tại Ngân hàng trong và ngoài nước theo quy định của pháp luật, hoạt động theo Điều lệ của Công ty và Luật Doanh nghiệp.

- Tên gọi đầy đủ: Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải;

- Tên viết tắt: Công ty Cơ khí Duyên Hải;

- Tên giao dịch quốc tế bằng tiếng Anh: DUYENHAI MECHANICAL LIMITED COMPANY.

- Tên viết tắt: DMC Co. Ltd.

- Trụ sở chính đặt tại: Số 14 Trần Quang Khải, quận Hồng Bàng, thành phố Hải Phòng.

- Vốn điều lệ của Công ty:

66.600.000.000 đồng (sáu mươi sáu tỷ sáu trăm triệu đồng chẵn).

Điều 2. Ngành nghề kinh doanh của Công ty:

- Sản xuất, kinh doanh thiết bị, máy móc, phụ tùng công nghiệp, hộp giảm tốc các loại, khung nhà xưởng và kết cấu thép xây dựng;

- Sản xuất, kinh doanh thép cán xây dựng, thép hình, phá dỡ tàu cũ;

- Xuất nhập khẩu thiết bị, máy móc, vật tư;

- Kinh doanh các ngành nghề khác theo quy định của pháp luật.

Điều 3. Tổ chức và hoạt động của Công ty:

1. Cơ cấu tổ chức của Công ty gồm có:

a) Chủ tịch Công ty;

b) Giám đốc và bộ máy giúp việc;

c) Các đơn vị trực thuộc Công ty.

2. Tổ chức và hoạt động của Công ty được quy định cụ thể trong Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty.

Điều 4. Tổ chức được Nhà nước ủy quyền là đại diện chủ sở hữu:

Hội đồng quản trị Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp, địa chỉ số 2 Triệu Quốc Đạt, quận Hoàn Kiếm, thành phố Hà Nội.

Hội đồng quản trị Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp có trách nhiệm thực hiện quyền đại diện chủ sở hữu vốn theo quy định tại Nghị định số 63/2001/NĐ-CP ngày 14 tháng 9 năm 2001 của Chính phủ và Điều lệ Công ty.

Điều 5. Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải có trách nhiệm tiếp nhận và sử dụng có hiệu quả vốn, tài sản do Hội đồng quản trị Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp giao để thực hiện nhiệm vụ phát triển sản xuất kinh doanh; kế thừa các quyền, lợi ích và các nghĩa vụ hợp pháp về tiền vốn, tài sản, lao động, đất đai của Công ty Cơ khí Duyên Hải

Điều 6. Chủ tịch Công ty trách nhiệm hữu hạn một thành viên Cơ khí Duyên Hải có trách nhiệm xây dựng Điều lệ tổ chức và hoạt động của Công ty trình Hội đồng quản trị Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp phê duyệt; bổ nhiệm Giám đốc, các Phó giám đốc, Kế toán trưởng Công ty theo quy định tại Điều lệ Công ty và pháp luật hiện hành.

Điều 7. Quyết định này có hiệu lực thi hành sau 15 ngày, kể từ ngày đăng Công báo.

Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng thuộc Bộ, Chủ tịch Hội đồng quản trị và Tổng giám đốc Tổng công ty Máy và Thiết bị công nghiệp, Giám đốc Công ty Cơ khí Duyên Hải, Chủ tịch và Giám đốc Công ty trách nhiệm hữu hạn Cơ khí Duyên Hải chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này./.

KT. Bộ trưởng Bộ Công nghiệp
Thứ trưởng

ĐỖ HỮU HÀO

BỘ THỦY SẢN

QUYẾT ĐỊNH của Bộ trưởng Bộ Thủy sản số 20/2003/QĐ-BTS ngày 12/12/2003 về việc sửa đổi, bổ sung Quyết định số 344/2001/QĐ-BTS ngày 02/5/2001 và Quyết định số 14/2002/QĐ-BTS ngày 15/5/2002 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản.

BỘ TRƯỞNG BỘ THỦY SẢN

Căn cứ Nghị định số 43/2003/NĐ-CP ngày 02/5/2003 của Chính phủ quy

định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Thủy sản;

Căn cứ Nghị định số 73/2002/NĐ-CP ngày 20/8/2002 của Chính phủ về bổ sung hàng hóa, dịch vụ thương mại vào Danh mục 1 về hàng hóa cấm lưu thông, dịch vụ thương mại cấm thực hiện; Danh mục 3 về hàng hóa, dịch vụ thương mại kinh doanh có điều kiện ban hành kèm theo Nghị định số 11/1999/NĐ-CP ngày 03/3/1999 của Chính phủ;

Căn cứ Quyết định số 46/2001/QĐ-TTg ngày 04/4/2001 của Thủ tướng Chính phủ về quản lý xuất, nhập khẩu hàng hóa thời kỳ 2001 - 2005;

Căn cứ Quyết định số 344/2001/QĐ-BTS ngày 02/5/2001 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản về quản lý xuất nhập khẩu hàng thủy sản chuyên ngành thời kỳ 2001 - 2005;

Căn cứ Quyết định số 14/2002/QĐ-BTS ngày 15/5/2002 của Bộ trưởng Bộ Thủy sản về việc điều chỉnh Quyết định số 344/2001/QĐ-BTS ngày 02/5/2001 của Bộ Thủy sản;

Xét đề nghị của Vụ trưởng Vụ Kế hoạch - Tài chính,

QUYẾT ĐỊNH:

Điều 1. Bổ sung các loại thức ăn, nguyên liệu sản xuất thức ăn, thuốc, hóa chất, chế phẩm sinh học, nguyên liệu sản